



28 August 2024

(24-5991)

Page: 1/3

Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures

Original: English

NOTIFICATION

1. Notifying Member: TÜRKIYE If applicable, name of local government involved:
2. Agency responsible: Ministry of Agriculture and Forestry/General Directorate of Food and Control
3. Products covered (provide tariff item number(s) as specified in national schedules deposited with the WTO; ICS numbers should be provided in addition, where applicable): Tomato (<i>Solanum lycopersicum</i> L.) and pepper (<i>Capsicum</i> spp.) seeds and plants for planting purposes
4. Regions or countries likely to be affected, to the extent relevant or practicable: <input checked="" type="checkbox"/> All trading partners <input type="checkbox"/> Specific regions or countries:
5. Title of the notified document: Measures to prevent the introduction of Tomato brown rugose fruit virus (ToBRFV) into Türkiye. Language(s): . Number of pages:
6. Description of content: In order to prevent the entry of Tomato brown rugose fruit virus (Tobamovirus, ToBRFV) into Türkiye, an additional declaration was introduced in the phytosanitary certificates for the import of tomato (<i>Solanum lycopersicum</i> L.) and capsicum (<i>Capsicum</i> spp.) seeds and plants for planting purposes from countries, which were notified through G/SPS/N/TUR/109, G/SPS/N/TUR/109/Add.1, G/SPS/N/TUR/109/Add.2, G/SPS/N/TUR/109/Add.3, G/SPS/N/TUR/109/Add.4, G/SPS/N/TUR/109/Add.5 and G/SPS/N/TUR/109/Add.5/Corr.1. As of 1 September 2024, the phytosanitary requirements for tomato and pepper seeds and plants for planting purposes from all countries entering Türkiye are set out below. Article 1. Introduction into Türkiye of the tomato (<i>Solanum lycopersicum</i> L.) and hybrids thereof, and of pepper (<i>Capsicum</i> spp.) plants (hereinafter referred to as specified plants) for planting 1. Specified plants for planting, other than the ones belonging to varieties which are known to be resistant to ToBRFV, may only be introduced if they are accompanied by a phytosanitary certificate which, under the heading "Additional declaration" includes the following elements: (a) an official statement that the specified plants for planting in the Additional declaration derive from seeds which comply with the requirements laid down in Article 2; (b) an official statement that the specified plants for planting in the Additional declaration have been produced in a production site which is registered and supervised by the national plant protection organisation in the country of origin and known to be free from the ToBRFV on the basis of official inspections, sampling and testing carried out at the appropriate time to detect that pest; (c) the name of the registered production site. 2. Specified plants for planting of varieties which are known to be resistant to ToBRFV may only be introduced if they are accompanied by a phytosanitary certificate, which, under the heading "Additional Declaration", confirms that resistance.



Держпродспоживслужба
№13-12/20036 від 26.09.2024
КЕП: Чайковський В. М. 26.09.2024 17:32
3FAA9288358EC00304000001C782A0032E4CF00
Сертифікат дійсний з 06.02.2024 20:51 до 04.02.2025 20:51

Article 2. Introduction into Türkiye of the tomato (*Solanum lycopersicum* L.) and hybrids thereof, and of pepper (*Capsicum* spp.) seeds (hereinafter referred to as specified seeds)

1. Specified seeds, other than the ones belonging to varieties which are known to be resistant to ToBRFV, may only be introduced into Türkiye if they are accompanied by a phytosanitary certificate, which, under the heading "Additional Declaration" contains all of the following:
 - (a) an official statement that all of the following conditions have been fulfilled:
 - (i) The mother plants of the specified seeds concerned have been produced in a production site where the ToBRFV is known not to occur, on the basis of official inspections carried out at the appropriate time to detect ToBRFV;
 - (ii) in the case of a specified seed lot originating from more than 30 mother plants, that specified seed lot, prior to processing, has been analysed using the RT-PCR method and found to be free from the ToBRFV according to these tests;
 - (iii) in the case of a specific seed lot originating from less than or equal to 30 mother plants, analyses using the RT-PCR method have been carried out on the specified seeds, or on each individual mother plant of those specified seeds and specified seeds or mother plants have been found, according to those analyses, to be free from the ToBRFV;
 - (b) information ensuring the traceability of the production site of the mother plants.
2. Specified seeds of varieties, which are known to be resistant to ToBRFV, originating from all countries, may only be introduced if they are accompanied by a phytosanitary certificate, which, under the heading "Additional Declaration", confirms that resistance.
3. By way of derogation from paragraph 1, point (a), specified seeds that have been harvested prior to 31 August 2023 and before their introduction into Türkiye have been found to comply with the requirements of Implementing Regulation (EU) 2020/1191, may be introduced into Türkiye accompanied by a phytosanitary certificate indicating under the heading "Additional Declaration", the following statement: "These seeds have been harvested before 31 August 2023 and have been found to be free from the ToBRFV using RT-PCR method".

Article 3. The analysis of the specified plants and specified seeds referred to in Articles 1 and 2 above must be carried out using the real-time RT-PCR method as described in the Annex to EU directive 2023/1032. Under the heading "Additional Declaration" of the Phytosanitary Certificate, it shall state that "it has been found to be free from the ToBRFV using the real-time RT-PCR analysis method".

7. **Objective and rationale:** food safety, animal health, plant protection, protect humans from animal/plant pest or disease, protect territory from other damage from pests.

8. **Is there a relevant international standard? If so, identify the standard:**

Codex Alimentarius Commission (e.g. title or serial number of Codex standard or related text):

World Organization for Animal Health (OIE) (e.g. Terrestrial or Aquatic Animal Health Code, chapter number):

International Plant Protection Convention (e.g. ISPM number):

None

Does this proposed regulation conform to the relevant international standard?

Yes No

If no, describe, whenever possible, how and why it deviates from the international standard:



9.	Other relevant documents and language(s) in which these are available: G/SPS/N/TUR/109, G/SPS/N/TUR/109/Add.1, G/SPS/N/TUR/109/Add.2, G/SPS/N/TUR/109/Add.3, G/SPS/N/TUR/109/Add.4, G/SPS/N/TUR/109/Add.5 and G/SPS/N/TUR/109/Add.5/Corr.1
10.	Proposed date of adoption (dd/mm/yy): 1 September 2024 Proposed date of publication (dd/mm/yy): Not applicable
11.	Proposed date of entry into force: <input type="checkbox"/> Six months from date of publication, and/or (dd/mm/yy): 1 September 2024 <input type="checkbox"/> Trade facilitating measure
12.	Final date for comments: <input type="checkbox"/> Sixty days from the date of circulation of the notification and/or (dd/mm/yy): Not applicable Agency or authority designated to handle comments: <input checked="" type="checkbox"/> National Notification Authority, <input checked="" type="checkbox"/> National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body: Ministry of Agriculture and Forestry General Directorate of Food and Control Eskisehir Yolu 9. Km. Lodumlu - Ankara/TURKIYE Tel: +(90 312) 258 7452 Fax: +(90 312) 258 7472 E-mail: nppoturkiye@tarimorman.gov.tr sps@tarimorman.gov.tr
13.	Text(s) available from: <input checked="" type="checkbox"/> National Notification Authority, <input checked="" type="checkbox"/> National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body: Ministry of Agriculture and Forestry General Directorate of Food and Control Eskisehir Yolu 9. Km. Lodumlu - Ankara/TURKIYE Tel: +(90 312) 258 7452 Fax: +(90 312) 258 7472 E-mail: nppoturkiye@tarimorman.gov.tr sps@tarimorman.gov.tr





28 August 2024

(24-5991)

Page: 1/3

Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures

Original: English

NOTIFICATION

<p>1. Учасник, що сповіщає: <u>Туреччина</u></p> <p>Якщо можливо, вкажіть назву відповідного органу місцевого самоврядування:</p>
<p>2. Відповідальний орган: Міністерство сільського та лісового господарства/Генеральний директорат продовольства та контролю</p>
<p>3. Охоплені товари (вкажіть номер(и) тарифної(их) позиції(й), як зазначено в національних переліках, поданих до СОТ; додатково слід вказати номер(и) МКТП, якщо це доречно): Насіння та саджанці томатів (<i>Solanum lycopersicum</i> L.) та перцю (<i>Capsicum</i> spp.) для посадки</p>
<p>4. Регіони або країни, які можуть зазнати впливу, наскільки це доречно або практично можливо:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Всі торгові партнери</p> <p><input type="checkbox"/> Конкретні регіони або країни:</p>
<p>5. Назва нотифікованого документа: Заходи щодо запобігання інтродукції вірусу бурої рудості плодів томатів (ToBRFV) в Туреччину. Мова(и): . Кількість сторінок:</p>
<p>6. Опис контенту: З метою запобігання проникненню вірус бурої ругози плодів томатів (<i>Tobamovirus</i>, ToBRFV) в Туреччину була введена додаткова декларація у фітосанітарних сертифікатах при імпорті насіння та садивного матеріалу томатів (<i>Solanum lycopersicum</i> L.) та перцю (<i>Capsicum</i> spp.) для посадкових цілей з країн, які були повідомлені через G/SPS/N/TUR/109, G/SPS/N/TUR/109/Add.1, G/SPS/N/TUR/109/Add.2, G/SPS/N/TUR/109/Add.3, G/SPS/N/TUR/109/Add.4, G/SPS/N/TUR/109/Add.5 and G/SPS/N/TUR/109/Add.5/Corr.1.</p> <p>Станом на 1 вересня 2024 року фітосанітарні вимоги до насіння та садивного матеріалу томатів та перцю з усіх країн, що в'їжджають до Туреччини, викладені нижче.</p> <p>Стаття 1. Ввезення в Туреччину томатів (<i>Solanum lycopersicum</i> L.) та їх гібридів, а також перцю (<i>Capsicum</i> spp.) (далі - зазначені рослини) для висаджування</p> <p>1. 1.Зазначені рослини для посадки, крім тих, що належать до сортів, які, як відомо, стійкі до ToBRFV, можуть бути імпортовані тільки в тому випадку, якщо вони супроводжуються фітосанітарним сертифікатом, а розділ 11 «Додаткова декларація» включає наступні елементи:</p> <p>(а) офіційну заяву в «Додаткова декларація» про те, що рослини, призначені для посадки, походять з насіння, яке відповідає вимогам, викладеним у статті 2;</p> <p>(б) офіційну заяву в «Додаткова декларація» про те, що рослини, призначені для посадки, були вироблені на виробничій ділянці, яка зареєстрована і контролюється національною організацією з карантину та захисту рослин у країні походження і є вільною від ToBRFV на основі офіційних перевірок, відбору зразків і тестування, проведених у відповідний час з метою виявлення цього шкідливого організму;</p> <p>(с) назва зареєстрованої виробничої ділянки.</p>



УВ
Держпродспоживслужба
№13-12/20036 від 26.09.2024
КЕП: Чайковський В. М. 26.09.2024 17:32
3FAA9288358EC003040000001C782A0032E4CF00
Сертифікат дійсний з 06.02.2024 20:51 до 04.02.2025 20:51

2. Зазначені рослини для посадки сортів, які, як відомо, є стійкими до ToBRFV, можуть бути ввезені лише за умови, що вони супроводжуються фітосанітарним сертифікатом, який у пункті «Додаткова декларація» підтверджує цю стійкість.

Стаття 2. Ввезення в Туреччину насіння томатів (*Solanum lycopersicum L.*) та їх гібридів, а також насіння перцю (*Capsicum spp.*) (далі - зазначене насіння)

1. Зазначене насіння, крім того, що належить до сортів, які, як відомо, стійкі до ToBRFV, може бути ввезені до Туреччини лише за умови, що воно супроводжується фітосанітарним сертифікатом, який у пункті «Додаткова декларація» містить все з перерахованого нижче:

(а) офіційну заяву про те, що всі наведені нижче умови були виконані:

- (i) Материнські рослини зазначеного насіння були вироблені на виробничій ділянці, де, як відомо, не зустрічається ToBRFV, на основі офіційних перевірок, проведених у відповідний час з метою виявлення ToBRFV;
- (ii) якщо зазначена партія насіння походить від більш ніж 30 материнських рослин, зазначена партія насіння перед відправкою була проаналізована за допомогою методом RT-PCR і визнана вільною від ToBRFV відповідно до цих тестів;
- (iii) у випадку зазначена партія насіння, що походить менше або дорівнює 30 материнським рослинам, була проаналізована з використанням методу RT-PCR на зазначеному насінні або на кожній окремій материнській рослині цього насіння, і зазначене насіння або материнські рослини були визнані, згідно з цими аналізами, вільними від ToBRFV;

(b) інформацію, що забезпечує відстеження виробничих ділянок материнських рослин.

2. Зазначене насіння сортів, про які відомо, що вони стійкі до ToBRFV, походженням з інших країн, може бути імпортоване лише в тому випадку, якщо воно супроводжується фітосанітарним сертифікатом, в якому у пункті «Додаткова декларація» підтверджується, ця стійкість.
3. Передбачено виняток до пункту 1, підпункт (а), зазначене насіння, зібране до 31 серпня 2023 року і до його ввезення в Туреччину визнане таким, що відповідає вимогам Імплементативного регламенту (ЄС) 2020/1191, може бути ввезене в Туреччину в супроводі фітосанітарного сертифіката, де у пункті «Додаткова декларація» зазначено наступне: «Це насіння було зібране до 31 серпня 2023 року і було визнано вільним від ToBRFV за допомогою методу RT-PCR».

Стаття 3. Аналіз зазначених рослин та зазначеного насіння, зазначених у статтях 1 і 2 вище, повинен проводитися з використанням методу RT-PCR в реальному часі, як описано в Додатку до Директиви ЄС 2023/1032. У пункті «Додаткова декларація» фітосанітарного сертифіката, має бути зазначено, що «було встановлено, що він є вільним від ToBRFV за допомогою методу аналізу RT-PCR в режимі реального часу».

7. **Мета та обґрунтування:** безпека харчових продуктів, здоров'я тварин, захист рослин, захист людей від шкідників або хвороб тварин/рослин, захист території від іншої шкоди від шкідників.

8. **Чи існує відповідний міжнародний стандарт? Якщо так, вкажіть стандарт:**

Комісія Кодексу Аліментаріус (наприклад, назва або серійний номер стандарту Кодексу або пов'язаного з ним тексту):

Всесвітня організація охорони здоров'я тварин (МЕБ) (наприклад, Кодекс здоров'я наземних або водних тварин, номер глави):

Міжнародна конвенція про захист рослин (наприклад, номер МСФЗ):

Немає

Чи відповідає запропонований регламент відповідному міжнародному стандарту?

Так Ні



Якщо ні, опишіть, за можливості, як і чому він відрізняється від міжнародного стандарту:	
9.	Інші відповідні документи та мова(и), якою(ими) вони доступні: G/SPS/N/TUR/109, G/SPS/N/TUR/109/Add.1, G/SPS/N/TUR/109/Add.2, G/SPS/N/TUR/109/Add.3, G/SPS/N/TUR/109/Add.4, G/SPS/N/TUR/109/Add.5 and G/SPS/N/TUR/109/Add.5/Corr.1
10.	Пропонована дата прийняття (дд/мм/рр): 1 вересня 2024 року Пропонована дата опублікування (дд/мм/рр): Не застосовується
11.	Пропонована дата набрання чинності: <input type="checkbox"/> Шість місяців з дня опублікування, та/або (дд/мм/рр): 1 вересня 2024 року <input type="checkbox"/> Заходи зі сприяння торгівлі
12.	Кінцева дата подання коментарів: <input type="checkbox"/> Шістдесят днів з дати розповсюдження повідомлення та/або (дд/мм/рр): Не застосовується Агентство або орган, призначений для обробки коментарів: <input checked="" type="checkbox"/> Національний нотифікаційний орган, <input checked="" type="checkbox"/> Національний контактний пункт. Адреса, номер факсу та адреса електронної пошти (за наявності) іншого органу: Міністерство сільського та лісового господарства Головне управління продовольства та контролю Eskisehir Yolu 9. Km. Lodumlu - Анкара/ТУРЕЧЧИНА Телефон: +(90 312) 258 7452 Факс: +(90 312) 258 7472 E-mail: nppoturkiye@tarimorman.gov.tr sps@tarimorman.gov.tr
13.	Текст(и), доступний(і) у: <input checked="" type="checkbox"/> Національний нотифікаційний орган, <input checked="" type="checkbox"/> Національний довідковий центр. Адреса, номер факсу та адреса електронної пошти (за наявності) іншого органу: Ministry of Agriculture and Forestry General Directorate of Food and Control Eskisehir Yolu 9. Km. Lodumlu - Ankara/TURKIYE Tel: +(90 312) 258 7452 Fax: +(90 312) 258 7472 E-mail: nppoturkiye@tarimorman.gov.tr sps@tarimorman.gov.tr

